(11) EP 1 434 019 A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication: **30.06.2004 Bulletin 2004/27**

(51) Int CI.7: **F26B 21/14**

(21) Numéro de dépôt: 03300201.5

(22) Date de dépôt: 06.11.2003

(84) Etats contractants désignés:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LI LU MC NL PT RO SE SI SK TR Etats d'extension désignés:

AL LT LV MK

(30) Priorité: 08.11.2002 FR 0214036

(71) Demandeur: L'AIR LIQUIDE, Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance pour l'Etude et l'Exploitation des 75321 Paris Cedex 07 (FR)

(72) Inventeurs:

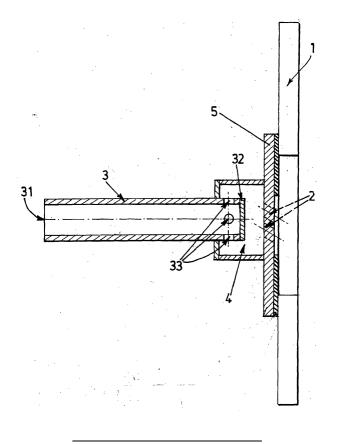
- Blostein, Philippe 57000 Metz (FR)
- Negro, Olivier 75012 Paris (FR)
- Burban, Damien
 78280 Guyancourt (FR)
- (74) Mandataire: Ducreux, Marie L'Air Liquide S.A., Direction de la Propriété Intellectuelle, 75 Quai d'Orsay 75321 Paris Cedex 07 (FR)

(54) Procédé de séchage de matières humides, notamment de boues, sans risque d'explosion

(57) L'invention concerne un procédé et un dispositif de séchage de matières humides telles que des granulés de farines animales, de granulés ou des poudres alimentaires, des engrais, dans lequel un gaz d'inertage comprenant au moins un gaz inerte choisi parmi l'azote

et le dioxyde de carbone est mis au contact des matières humides au cours au cours du séchage.

L'invention peut être appliquée au séchage de boues produites lors du traitement biologique d'effluents.



Description

[0001] La présente invention concerne un procédé de séchage de boues produites lors du traitement biologique d'effluents tels que les eaux usées urbaines ou industrielles en vue de leur épuration.

[0002] Les traitements d'épuration biologiques d'effluents consistent généralement à mettre en contact ces effluents avec une biomasse (micro-organismes) qui dégrade la pollution contenue dans ceux-ci en transformant les molécules organiques en minéraux. La mise en oeuvre de tels traitements conduit à une augmentation progressive de la quantité de biomasse et à la nécessité d'évacuer la biomasse en excès communément appelée "boues en excès". Pour faire face à la quantité sans cesse croissante de ces boues biologiques en excès et de leur évacuation, différentes solutions ont été proposées. Une solution consiste à soutirer ces boues et à leur trouver une utilisation possible. Elles peuvent ainsi être utilisées comme engrais dans l'agriculture (épandage).

[0003] Dans ce cas, les boues soutirées sont généralement séchées puis mises sous forme de granulés avant d'être stockées. L'étape de séchage est généralement mise en oeuvre par introduction des boues encore humides (90 % en poids d'eau) dans des moyens de transport, de chauffage et de malaxage des boues, par exemple une double vis sans fin placée dans une enveloppe chauffante. A l'issue de cette étape de séchage, les boues séchées sont introduites au moyen d'une trémie d'alimentation dans un dispositif de mise en forme tel qu'un granulateur. Enfin, les boues séchées et mises en forme sont stockées dans des silos de stockage.

[0004] Dans certaines conditions de mise en oeuvre de ce procédé de séchage et mise en forme des boues, des risques d'inflammation ou d'explosion peuvent apparaître. Ainsi, au cours de l'étape de séchage, selon les utilisateurs, peu de risque d'inflammation existe au cours du fonctionnement normal de la double vis car l'atmosphère est très humide. Toutefois, lorsque le procédé de séchage est arrêté, l'auto-échauffement de la boue asséchée peut conduire à une explosion de gaz ou de poussières. Au cours de l'étape de mise en forme par un granulateur, c'est la présence de poussières, l'échauffement des parois et les frictions qui peuvent causer un risque d'explosion. Enfin, il est connu que lors du stockage en silo de produits poussiéreux, des explosions peuvent intervenir.

[0005] Le but de la présente invention est de proposer une solution pour limiter ces risques d'explosion dans les procédés de séchage des boues humides, et plus généralement dans les procédés de séchage et mise en forme de toute matière humide dont le séchage et la mise en forme conduisent à la formation de poussières générant des risques d'inflammation ou d'explosion telle que les boues. Il peut s'agir par exemple de granulés de farines animales, de granulés ou de poudres alimen-

taires (lait en poudre, ...), d'engrais, ... Il peut également s'agir de produits chimiques, qui suite à une opération d'essorage, doivent être séchés pour être transformés en poudre ou granulés.

[0006] Dans ce but, l'invention concerne tout d'abord un procédé de séchage de matières humides dans lequel un gaz d'inertage comprenant au moins un gaz inerte choisi parmi l'azote et le dioxyde de carbone est mis au contact des matières humides au cours au cours du séchage.

[0007] L'invention concerne également un dispositif de séchage de matières humides comprenant des moyens de chauffage des matières humides et au moins un moyen d'injection de gaz dans les moyens de chauffage des matières humides.

[0008] D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description qui va suivre. Des formes et des modes de réalisation de l'invention sont donnés à titre d'exemples non limitatifs, illustrés par la figure 1 qui est une vue schématique d'un moyen d'injection du gaz d'inertage utilisable dans le procédé et le dispositif selon l'invention.

[0009] L'invention concerne tout d'abord un procédé de séchage de matières humides dans lequel un gaz d'inertage comprenant au moins un gaz inerte choisi parmi l'azote et le dioxyde de carbone est mis au contact des matières humides au cours au cours du séchage.

[0010] Selon une variante de l'invention, après le séchage, les matières humides séchées peuvent être mises en forme et le gaz d'inertage peut être mis au contact des matières séchées au cours de leur mise en forme.

[0011] Selon une autre variante de l'invention, après le séchage ou la mise en forme, les matières séchées sont stockées et le gaz d'inertage est mis au contact des matières séchées au cours du stockage.

[0012] Ainsi, selon le procédé de l'invention, un gaz d'inertage comprenant de l'azote et/ou du CO2 est introduit au cours du séchage et éventuellement au cours de la mise en forme et/ou du stockage des matières séchées. De préférence, le gaz d'inertage utilisé doit avoir une concentration en oxygène compatible avec les matières humides traitées et les risques d'inflammation ou d'explosion liés à ces matières. Il est recommandé d'utiliser un gaz d'inertage à concentration en oxygène inférieure à 10 % en volume. Selon un mode préféré, le procédé met en oeuvre un gaz d'inertage comprenant au moins 90 % en volume d'azote, voire d'au moins 95 %. Ce type de gaz d'inertage peut être fourni à partir d'une unité de production «sur site», tel qu'une unité de production d'azote par membranes. Il peut s'agir par exemple du procédé FLOXAL® commercialisé par Air Liquide. Eventuellement, un stockage d'azote liquide peut être installé en secours ou pour les besoins exception-

[0013] Il est recommandé d'injecter le gaz d'inertage en concentration et en débit tels que l'on obtienne une concentration en oxygène dans l'atmosphère de sécha-

ge, et éventuellement dans les atmosphères de mise en forme et stockage, inférieure ou égale à 0,7 fois la MOC, la MOC étant la concentration en oxygène maximale (dite "Maximum Oxygen Content" en anglais) telle qu'en deçà, en toutes circonstances, on évite inflammation et explosion. La MOC varie en fonction de chaque matière humide et est généralement déterminée par des essais et des mesures réalisées en laboratoire. Les débits du gaz d'inertage sont variables. Lors de la mise en oeuvre du procédé, le gaz d'inertage est généralement introduit avec un débit faible, dit « débit de veille ». Ce débit peut être par exemple compris entre 2 et 8 m³/h. Selon l'invention, le gaz d'inertage est toujours introduit au cours du séchage. En effet, du fait de l'injection du gaz au point le plus en amont procédé, le gaz est entraîné en aval et produit un effet d'inertage dans les éventuelles étapes suivantes du procédé (mise en forme puis stockage). Lors de l'arrêt du procédé, il est préférable d'introduire le gaz d'inertage avec un débit plus important, dit « débit d'arrêt ». Ce débit d'arrêt peut être par exemple compris entre 5 et 20 m³/h. Dans ce cas, il est recommandé d'injecter ce débit à toutes les étapes de séchage, mise en forme et stockage du procédé. Enfin, un débit encore plus important, dit « débit curatif » peut être injecté afin de placer l'installation sous protection maximale en cas d'incident du type inflammation ou explosion. Ce débit curatif peut être par exemple compris entre 40 et 100 m^3/h .

[0014] Généralement, l'introduction ou l'arrêt de l'introduction et la valeur du débit du gaz d'inertage sont contrôlés en fonction de mesures réalisées en différents points du procédé; ces mesures pouvant notamment concerner: l'arrêt ou la marche des différentes étapes du procédé, la concentration en oxygène, la température, la pression, l'hygrométrie. Ces contrôles peuvent être réalisés à l'aide d'au moins un dispositif de contrôle, qui recueille les mesures et en fonction de ces dernières, donne des consignes d'introduction du gaz d'inertage et de débit et/ou de pression du gaz d'inertage.

[0015] Ce procédé est applicable au séchage et éventuellement à la mise en forme et au stockage de boues produites lors du traitement biologique d'effluents.

[0016] L'invention concerne également un dispositif de séchage de matières humides comprenant des moyens de chauffage des matières humides et au moins un moyen d'injection de gaz dans les moyens de chauffage des matières humides.

[0017] Les moyens de chauffage des matières humides sont généralement constitués d'un cylindre régulé en température à l'intérieur duquel est placée au moins une vis sans fin. Ce type de vis assure le déplacement et également le malaxage des matières humides. Ainsi, selon l'invention, au moins un moyen d'injection du gaz d'inertage est présent au niveau des moyens de chauffage des matières humides. Selon une mise en oeuvre préférée du dispositif selon l'invention, au niveau des moyens de chauffage des matières, le moyen d'injection de gaz peut comprendre au moins un ensemble de ca-

nalisation montées en série et/ou en parallèle, dont au moins une portion de canalisation comporte des orifices d'injection de gaz, ledit ensemble étant alimenté par au moins une conduite d'amenée de gaz, chaque conduite étant connectée à l'ensemble au niveau d'un noeud primaire de connexion, le dimensionnement de l'ensemble respectant la relation suivante : $\Sigma \omega_i / \Sigma \phi_i \ge 1$, de préférence \geq 1,5, où $\Sigma\omega_i$ représente la somme des sections internes des conduites d'amenée de gaz qui alimente l'ensemble et $\Sigma \phi_i$ représente la somme des sections des orifices d'injection de gaz de l'ensemble des canalisations. Ce type de moyen d'injection est plus particulièrement décrit dans le brevet EP-B1-0 659 515. Ce moyen d'injection est généralement placé sur une ouverture faite dans la paroi de l'enveloppe des moyens de chauffage des matières humides. De préférence, les canalisations de ce moyen d'injection de gaz sont protégées par une grille. Cette grille permet de prévenir le dépôt de matières en suspension dans l'atmosphère sur les canalisations du moyen d'injection de gaz. Selon une mise en oeuvre avantageuse de ce moyen d'injection, l'ensemble de canalisations du moyen d'injection de gaz est fixé au fond d'un coffre, le fond dudit coffre présentant au moins une ouverture pour la conduite d'amenée de gaz alimentant l'ensemble des canalisations et ledit coffre présentant un couvercle grillagé. Ce coffre peut alors être fixé sur une ouverture faite dans l'enveloppe des moyens de chauffage des matières humides, le couvercle grillagé étant au contact des matières humides en cours de séchage. Cette mise en oeuvre est intéressante car l'installation des moyens d'injection de gaz d'inertage sur l'enveloppe des moyens de chauffage des matières humides est facile : il suffit de percer l'enveloppe d'une ouverture correspondant à la taille du coffre, d'insérer le coffre dans cette ouverture et de connecter une source de gaz d'inertage sur l'ouverture faite dans le fond du coffre pour la conduite d'amenée de gaz alimentant l'ensemble des canalisations.

[0018] Selon une variante du dispositif selon l'invention, le dispositif comprend une trémie d'alimentation en matières séchées coopérant avec les moyens de chauffage des matières humides de manière à alimenter un moyen de mise en forme des matières séchées issues des moyens de chauffage des matières humides à l'aide de la trémie d'alimentation et au moins un moyen d'injection de gaz dans la trémie d'alimentation. La trémie d'alimentation permet d'introduire les matières séchées provenant de moyens de chauffage des matières humides dans les moyens de mise en forme. Il s'agit habituellement d'un réceptacle présentant des sections de déchargement en forme d'entonnoir dans laquelle les matières séchées s'écoulent par gravité. Elle peut comprendre des moyens pour réguler l'écoulement des matières séchées tels que des agitateurs rotatifs ou à vibrations ou une vis de forçage. Les moyens de mise en forme des matières séchées peuvent être un granulateur ou un pelletiseur.

[0019] Selon une mise en oeuvre préférée de cette

variante du dispositif selon l'invention, illustrée par la figure 1, au niveau de la trémie d'alimentation, le moyen d'injection de gaz dans la trémie d'alimentation en matières séchées comprend :

- au moins une surface (2) d'injection de gaz au niveau de la paroi de la trémie (1),
- une conduite d'alimentation en gaz (3) de la trémie par cette surface d'injection de gaz :
 - dont une extrémité (31) est reliée à une source de gaz d'inertage,
 - dont l'autre extrémité (32), qui est dirigée vers la surface d'injection, est fermée,
 - et qui présente au moins une ouverture o (33) radiale permettant une éjection du gaz perpendiculairement à son sens de circulation dans la conduite, et
- une chambre d'homogénéisation (4) coopérant entre la paroi de la trémie et la conduite d'alimentation en gaz (3) de manière à ce que le gaz éjecté des ouvertures o (33) pénètre dans la trémie par la surface d'injection.

[0020] Ce moyen d'injection de gaz comprend au niveau de la paroi de la trémie au moins une surface d'injection de gaz. Cette surface d'injection peut être constituée d'un poreux ou d'orifices d'injection, de préférence au moins un orifice O. Cet orifice O peut être directement percé dans la paroi de la trémie ou percé dans une plaque elle-même fixée sur la paroi de la trémie à la place d'une ouverture dans la paroi. Cette dernière mise en oeuvre peut correspondre au cas où la présente invention est appliquée à un dispositif de mise en forme déjà exploité et que l'on doit adapter ; ainsi, il est possible de remplacer un hublot de visualisation généralement présent sur la paroi de la trémie par une plaque percée d'au moins un orifice O et fixée sur la paroi de la trémie. Il est également préférable que le moyen d'injection de gaz soit situé en retrait du passage des matières séchées dans la trémie et ne pénètre pas dans le volume interne de la trémie. Ainsi, il peut être placé au ras de la paroi interne de la trémie. Selon un mode particulier, les orifices d'injection O forment un grillage.

[0021] Cette surface d'injection, éventuellement constituée des orifices O, fait partie du moyen d'injection de gaz dans la trémie, ce moyen d'injection comprenant également une conduite d'alimentation en gaz vers cette surface d'injection de gaz, voire ces orifices O, et une chambre d'homogénéisation coopérant entre la paroi de la trémie et la paroi de la conduite d'alimentation. La chambre d'homogénéisation peut être de toute forme possible. Son volume est de préférence fixé de manière à ce que la vitesse du gaz dans ladite chambre soit inférieure à la vitesse du gaz au niveau de la surface d'injection et dans le ou les orifice(s) O percé(s) dans la paroi de la trémie. Elle doit être étanche de manière à

assurer le passage du gaz depuis la conduite d'alimentation en gaz vers la surface d'injection de gaz. Par exemple, des joints d'élastomère peuvent être déposés sur les bords de la chambre d'homogénéisation en contact avec la paroi de la trémie et sur les bords de la chambre d'homogénéisation en contact avec la paroi de la conduite d'alimentation.

[0022] Selon le mode préféré, la section A de la chambre d'homogénéisation au contact avec la paroi de la trémie et éventuellement les sections a_i des orifices O d'injection de gaz percés au niveau de la paroi de la trémie vérifient la relation suivante : le rapport $A/\Sigma a_i$ est supérieur ou égal à 1, de préférence supérieur ou égal à 1,5, Σa_i représentant la somme des sections des orifices O. De manière pratique, les orifices O d'injection de gaz percés dans la paroi de la trémie présentent tous la même section a.

[0023] Le gaz est amené dans la chambre d'homogénéisation par la conduite d'alimentation en gaz qui peut présenter une section de forme variée telle que ronde, carrée ou rectangulaire. Une extrémité de la conduite est reliée à une source du gaz d'inertage. L'autre extrémité est dirigée vers le ou les orifices O et est fermée dans sa section droite. La conduite présente au moins une ouverture o radiale permettant une éjection du gaz perpendiculairement à son sens de circulation dans la canalisation et vers la chambre d'homogénéisation. Si plusieurs ouvertures o existent, ces dernières sont habituellement situées dans la même section droite de la conduite d'alimentation en gaz. Selon le mode préféré, la section interne S de la conduite d'alimentation en gaz et les sections si des ouvertures o vérifient la relation suivante : le rapport $S/\Sigma s_i$ est supérieur ou égal à 1, de préférence supérieur ou égal à 1,5, Σs_i représentant la somme des sections s_i des ouvertures o. La ou les ouverture(s) o radiales de la conduite d'alimentation en gaz peuvent toutes présenter la même section s. Selon un mode particulier, la conduite d'alimentation en gaz présente quatre ouvertures o placées dans la même section droite de la conduite.

[0024] L'invention concerne également l'utilisation du dispositif précédent pour le traitement de boues produites lors du traitement biologique d'effluents.

[0025] La figure 1 illustre le moyen d'injection du gaz d'inertage sur la trémie d'alimentation. Ce moyen d'injection de gaz est disposé sur la paroi de la trémie (1). Il comprend :

- 3 orifices circulaires d'injection de gaz O (2), de diamètre 0,55 cm, percés dans une plaque (5) vissée sur la paroi de la trémie à la place d'un hublot de visualisation.
- une conduite d'alimentation en gaz (3) vers ces orifices d'injection de gaz O (2). Il s'agit d'une canalisation de section circulaire et de diamètre 1,5 cm. Son extrémité (31) est reliée à une source de gaz. Son autre extrémité (32) est bouchée. Dans sa portion proche de l'extrémité bouchée (32), la conduite

10

20

comporte quatre ouvertures circulaires o (33) toutes du même diamètre (0,5 cm) placés dans la même section droite de la canalisation et équidistants les uns des autres. Le rapport S/Σ_S , est de 2,25.

 une chambre d'homogénéisation (4) dont la section est de forme circulaire et dont le diamètre intérieur est de 3,6 cm. Un joint silicone assure l'étanchéité de la chambre avec la paroi de la trémie. Le rapport A/Σa_i est de 14,3.

Revendications

- Procédé de séchage de matières humides dans lequel un gaz d'inertage comprenant au moins un gaz inerte choisi parmi l'azote et le dioxyde de carbone est mis au contact des matières humides au cours du séchage.
- 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que le gaz d'inertage comprend au moins 90 % en volume d'au moins un gaz inerte.
- 3. Procédé selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce qu'après le séchage, les matières humides séchées sont mises en forme et le gaz d'inertage est mis au contact des matières séchées au cours de leur mise en forme.
- 4. Procédé selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'après le séchage ou la mise en forme, les matières humides séchées sont stockées et en ce qu'un gaz d'inertage comprenant au moins un gaz inerte choisi parmi l'azote et le dioxyde de carbone est mis au contact des matières humides au cours du stockage.
- 5. Procédé selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que les matières humides sont des boues produites lors du traitement biologique d'effluents.
- 6. Procédé selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que le gaz d'inertage est injecté en concentration et en débit tels que la concentration en oxygène dans l'atmosphère soit inférieure ou égale à 0,7 fois la MOC.
- 7. Dispositif de séchage de matières humides comprenant des moyens de chauffage des matières humides, caractérisé en ce qu'il comprend au moins un moyen d'injection de gaz dans les moyens de chauffage des matières séchées.
- 8. Dispositif selon la revendication 7, caractérisé en ce que le moyen d'injection de gaz dans les moyens de chauffage des matières comprend au moins un ensemble de canalisations montées en série et/ou

en parallèle, dont au moins une portion de canalisation comporte des orifices d'injection de gaz, ledit ensemble étant alimenté par au moins une conduite d'amenée de gaz, chaque conduite étant connectée à l'ensemble au niveau d'un noeud primaire de connexion, le dimensionnement de l'ensemble respectant la relation suivante : $\Sigma \omega_i / \Sigma \phi_i \geq 1$, de préférence $\geq 1,5$, où $\Sigma \omega_i$ représente la somme des sections internes des conduites d'amenée de gaz qui alimente l'ensemble et $\Sigma \phi_i$ représente la somme des sections des orifices d'injection de gaz de l'ensemble des canalisations.

- 9. Dispositif selon la revendication 7 ou 8, caractérisé en ce que le moyen d'injection de gaz dans les moyens de chauffage des matières humides est protégé par une grille.
- 10. Dispositif selon la revendication 9, caractérisé en ce que l'ensemble de canalisations du moyen d'injection de gaz dans les moyens de chauffage sont fixées au fond d'un coffre, le fond dudit coffre présentant au moins une ouverture pour la conduite d'amenée de gaz alimentant l'ensemble des canalisations et ledit coffre présentant un couvercle grillagé.
- 11. Dispositif selon l'une des revendications 7 à 10, caractérisé en ce qu'il comprend une trémie d'alimentation en matières séchées coopérant avec les moyens de chauffage des matières humides de manière à alimenter un moyen de mise en forme des matières séchées issues des moyens de chauffage des matières humides à l'aide de la trémie d'alimentation et au moins un moyen d'injection de gaz dans la trémie d'alimentation.
- **12.** Dispositif selon la revendication 11, **caractérisé en ce que** le moyen d'injection de gaz dans la trémie d'alimentation en matières séchées comprend :
 - au moins une surface (2) d'injection de gaz au niveau de la paroi de la trémie (1),
 - une conduite d'alimentation en gaz (3) de la trémie par cette surface d'injection de gaz :
 - . dont une extrémité (31) est reliée à une source de gaz d'inertage,
 - dont l'autre extrémité (32), qui est dirigée vers la surface d'injection, est fermée,
 - et qui présente au moins une ouverture o (33) radiale permettant une éjection du gaz perpendiculairement à son sens de circulation dans la conduite, et
 - une chambre d'homogénéisation (4) coopérant entre la paroi de la trémie et la conduite d'alimentation en gaz (3) de manière à ce que le

5

gaz éjecté des ouvertures o (33) pénètre dans la trémie par la surface d'injection.

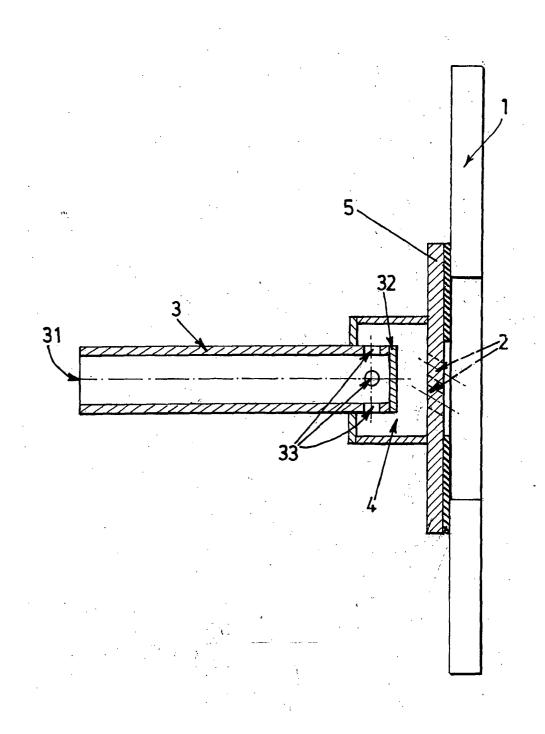
- 13. Dispositif selon la revendication 12, caractérisé en ce que la surface d'injection de gaz (2) au niveau de la paroi de la trémie (1) est constituée d'au moins un orifice O (2).
- 14. Dispositif selon la revendication 13, caractérisé en ce que les orifices d'injection O forment un grillage.
- 15. Moyen d'injection de gaz adaptable sur tout type de dispositif nécessitant l'injection d'un gaz, caractérisé en ce que le moyen d'injection est constitué d'un coffre :
 - dans le fond duquel est fixé au moins un ensemble de canalisations montées en série et/ ou en parallèle, dont au moins une portion de canalisation comporte des orifices d'injection 20 de gaz, ledit ensemble étant alimenté par au moins une conduite d'amenée de gaz, chaque conduite étant connectée à l'ensemble au niveau d'un noeud primaire de connexion, le dimensionnement de l'ensemble respectant la relation suivante : $\Sigma \omega_i / \Sigma \phi_i \ge 1$, de préférence \geq 1,5, où $\Sigma\omega_i$ représente la somme des sections internes des conduites d'amenée de gaz qui alimente l'ensemble et Σφ_i représente la somme des sections des orifices d'injection de gaz de l'ensemble des canalisations, et
 - le fond dudit coffre présentant au moins une ouverture pour la conduite d'amenée de gaz alimentant l'ensemble des canalisations, et
 - ledit coffre présentant un couvercle grillagé.
- 16. Utilisation du dispositif selon l'une des revendications 7 à 14 pour le traitement de boues produites lors du traitement biologique d'effluents.

35

40

45

50





Numéro de la demande EP 03 30 0201

Catégorie	Citation du document avec des parties perti	indication, en cas de besoin, nentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.CI.7)
χ	EP 0 491 247 A (STI	LL OTTO GMBH)	1,4,5,7,	F26B21/14
Υ	24 juin 1992 (1992- * le document en en		15 2,3,7,8	
Y	(BE); VERHAERT PIET	NG FILIP ; JANSES UBRIKER (BE); MOORTEL PET)	2,3	
A	28 mars 2002 (2002- * le document en en		5,6	
D,Y	EP 0 659 515 A (AIR 28 juin 1995 (1995-		7,8	
Α	* le document en en		15	
χ	EP 0 569 999 A (MIT 18 novembre 1993 (1	SUI PETROCHEMICAL IND	1,7	
Α	* le document en en		8,11,13, 15	
χ	EP 0 333 329 A (PER 20 septembre 1989 (1,7	
Α	* le document en en		9,11,13, 14	DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.7)
Х	US 3 112 188 A (WAL 26 novembre 1963 (1 * le document en en	963-11-26)	1,7	F26B
Α	US 5 561 915 A (VAN 8 octobre 1996 (199 * le document en en	6-10-08)	1,4	
Α	US 6 378 753 B1 (SC 30 avril 2002 (2002 * le document en en		12	
Α	US 3 597 833 A (FRE 10 août 1971 (1971- * le document en en		12	
		-/		
Le pr	ésent rapport a été établi pour to	utes les revendications		
	Lieu de la recherche	Date d'achèvement de la recherche		Examinateur
	LA HAYE	7 avril 2004	Si 1	vis, H
X : part Y : part autr	ATEGORIE DES DOCUMENTS CITE iculièrement pertinent à lui seul ciculièrement pertinent en combinaisor e document de la même catégorie re-plan technologique	E : document de date de dépôl a avec un D : cité dans la d L : cité pour d'au	ncipe à la base de l' brevet antérieur, m ou après cette date emande tres raisons	invention ais publié à la



Office européen RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 03 30 0201

DO	CUMENTS CONSIDERI	ES COMME PERTINEI	NTS	
Catégorie		ndication, en cas de besoin,	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.CI.7)
Α	US 4 092 784 A (DIE 6 juin 1978 (1978-06			
A	DE 100 49 263 A (BUI 11 avril 2002 (2002-			
A	FR 1 471 706 A (ASS 3 mars 1967 (1967-00			
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.7)
!				
	ésent rapport a été établi pour tou	Date d'achèvement de la recherc	-ho	Frompataux
l	LA HAYE	7 avril 2004	1	Examinateur Vis, H
X : part Y : part autro A : arriè O : divu	ATEGORIE DES DOCUMENTS CITES iculièrement pertinent à lui seul iculièrement pertinent en combinaison de document de la même catégorie re-plan technologique ligation non-écrite ument intercalaire	T: théorie o E: documer date de c avec un D: cité dans L: cité pour	ou principe à la base de l'in nt de brevet antérieur, ma dépôt ou après cette date s la demande d'autres raisons	nvention is publié à la

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 03 30 0201

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Lesdits members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du

Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

07-04-2004

	Document brevet u rapport de rech		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
ΕP	0491247	А	24-06-1992	AT DE DE EP	118464 T 4140313 A1 59104609 D1 0491247 A1	15-03-1995 25-06-1992 23-03-1995 24-06-1992
WO	0224585	Α	28-03-2002	AU WO EP	9383101 A 0224585 A1 1324954 A1	02-04-2002 28-03-2002 09-07-2003
EP	0659515	A	28-06-1995	FR CN DE DE DK EP ES JP US	2713952 A1 1117565 A ,B 69410964 D1 69410964 T2 659515 T3 0659515 A1 2117232 T3 8019859 A 5569075 A	23-06-1995 28-02-1996 16-07-1998 10-12-1998 12-10-1998 28-06-1995 01-08-1998 23-01-1996 29-10-1996
EP	0569999	A	18-11-1993	CA CN DE DE JP JP KR US	2096301 A1 1078799 A ,B 69306652 D1 69306652 T2 0569999 A1 3383344 B2 6050664 A 250553 B1 5423133 A 5604994 A	16-11-1993 24-11-1993 30-01-1997 15-05-1997 18-11-1993 04-03-2003 25-02-1994 01-04-2000 13-06-1995 25-02-1997
ΕP	0333329	А	20-09-1989	US AU CN EP JP KR US	4839969 A 3074689 A 1037207 A ,B 0333329 A2 2004501 A 9202380 B1 4974336 A	20-06-1989 31-08-1989 15-11-1989 20-09-1989 09-01-1990 23-03-1992 04-12-1990
US	3112188	Α	26-11-1963	AUCUN		
US	5561915	A	08-10-1996	AUCUN		
US	6378753	B1	30-04-2002	DE AT BR CA	19749185 A1 240814 T 9814113 A 2308345 A1	12-05-1999 15-06-2003 03-10-2000 20-05-1999

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82

10

EPO FORM P0460

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 03 30 0201

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus.

Les dits members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

07-04-2004

US 6378753 B1 DE 59808494 D1 26-06-200 W0 9924209 A1 20-05-199 EP 1035939 A1 20-09-200 HU 0004090 A2 28-03-200 ZA 9810131 A 05-05-199 US 3597833 A 10-08-1971 AUCUN US 4092784 A 06-06-1978 BE 843836 A1 06-01-197 CA 1079959 A1 24-06-198 FR 2317071 A1 04-02-197 GB 1548179 A 04-07-197 IT 1060899 B 30-09-198 JP 52009097 A 24-01-197 NL 7607453 A ,B, 11-01-197 NL 7607453 A ,B, 11-01-197 US 4439933 A 03-04-198 DE 10049263 A 11-04-2002 DE 10049263 A1 11-04-200 BR 0114271 A 26-08-200 W0 0226460 A1 04-04-200 CN 1461252 T 10-12-200 EP 1320450 A1 25-06-200 US 2004010934 A1 22-01-200 FR 1471706 A 03-03-1967 GB 1074924 A 05-07-196
US 4092784 A 06-06-1978 DE 2530304 A1 20-01-197
BE 843836 A1 06-01-197 CA 1079959 A1 24-06-198 FR 2317071 A1 04-02-197 GB 1548179 A 04-07-197 GB 1548180 A 04-07-197 IT 1060899 B 30-09-198 JP 52009097 A 24-01-197 NL 7607453 A ,B, 11-01-197 US 4439933 A 03-04-198 DE 10049263 A 11-04-2002 DE 10049263 A1 11-04-200 AU 6725101 A 08-04-200 BR 0114271 A 26-08-200 WO 0226460 A1 04-04-200 CN 1461252 T 10-12-200 EP 1320450 A1 25-06-200 US 2004010934 A1 22-01-200
AU 6725101 A 08-04-200 BR 0114271 A 26-08-200 WO 0226460 A1 04-04-200 CN 1461252 T 10-12-200 EP 1320450 A1 25-06-200 US 2004010934 A1 22-01-200
FR 1471706 A 03-03-1967 GB 1074924 A 05-07-196
DE 1533045 B 29-07-197 NL 6603574 A 20-09-196 US 3384972 A 28-05-196

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82

EPO FORM P0460